MODE D'EMPLOI MONTRE

## **BOSS BLACK**

MONTRES À FONCTIONS SIMPLES	
Modèles à 2 ou 3 aiguilles	3
Modèles à 2 ou 3 aiguilles avec date	۷
Modèles à 3 aiguilles avec jour / date	5
MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES	
Modèles à 3 aiguilles avec petite seconde	6
Modèles à 3 aiguilles avec date	7
Modèles multi-compteur avec jour, date, 24 heures	8
Modèles multi-compteur avec jour, date et phase de lune	9
MODÈLES CHRONOGRAPHE	
Modèles avec petite aiguille des secondes de chronographe à 6 heures	10
Chronographe simple avec aiguille des secondes de chronographe	11
Chronographe Aviateur 1/10ème de seconde	12
Chronographe Aviateur 1/5 <sup>ème</sup> de seconde	13
CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES	
Chronographe Regatta	14
Chronographe Racing	15 - 17
Chronographe Worldtimer	18
MONTRES AUTOMATIQUES	19 - 20
BOSS ORANGE	
MONTRES DIGITALES	
Modèles à affichage digital simple	22
Modèles Chronographe digital	23
Modèles Chronographe analogique et digital	24
MONTRES ANALOGIQUES	
Modèles à 2 ou 3 aiguilles avec date	25
Modèles multi-compteur avec jour, date, 24 heures	26

## MONTRES À FONCTIONS SIMPLES Modèles à 2 ou 3 aiguilles





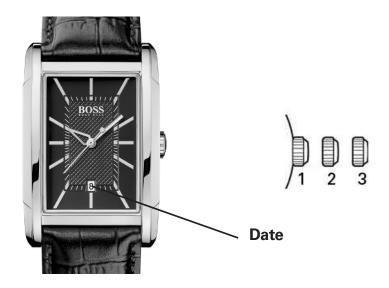
### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

### MONTRES À FONCTIONS SIMPLES Modèles à 2 ou 3 aiguilles avec date



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de la DATE : Tourner la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.

Position 3 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

REMARQUE : le réglage de la date n'affecte pas le fonctionnement de la montre. Lorsque la montre fonctionne, la date change progressivement entre 21 h 00 et 3 h 00.

# MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES Modèles à 3 aiguilles avec jour / date



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de la DATE et du JOUR de la semaine\* : tourner la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le DATE et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler le JOUR de la semaine.

REMARQUE : le JOUR de la semaine peut être réglé en **anglais ou en espagnol**. Lorsque vous tournez la couronne dans le sens horaire, la version anglaise apparaît ; avancez la couronne d'un cran supplémentaire pour que le jour apparaisse en espagnol. Pour choisir une langue, il vous suffit de la sélectionner en tournant la couronne puis de repousser la couronne en position 1. Le jour restera dans la langue sélectionnée.

Position 3 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

\*ATTENTION: ne jamais procéder au réglage du jour de la semaine lorsque les aiguilles se trouvent entre 21 h 00 et 4 h 00 afin de ne pas endommager le mécanisme du calendrier.

REMARQUE : vous devrez régler à nouveau la DATE au premier jour du mois après les mois de moins de 31 jours.

## MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES Modèles à 3 aiguilles avec petite seconde



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

# MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES Modèles à 3 aiguilles avec date



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage du compteur de DATE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

Position 3 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

# MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES Modèles multi-compteur avec jour, date et 24 heures



### Positions de la couronne :

- Position 1 Position normale.

  Couronne bloquée contre le boîtier.
- Position 2 Réglage de la DATE\*:

  Tourner la couronne dans le sens horaire pour avancer l'aiguille de la DATE. Lorsque l'aiguille pointe vers l'heure souhaitée, repousser la couronne en position 1.
- Position 3 Réglage de l'HEURE et du JOUR de la semaine\*: Tourner la couronne dans le sens horaire jusqu'à ce que l'aiguille du JOUR indique le jour de la semaine souhaité; continuer à tourner jusqu'à ce que les aiguilles des heures, des minutes et 24 heures indiquent l'HEURE souhaitée.

\*ATTENTION : ne jamais procéder au réglage de la DATE lorsque les aiguilles se trouvent entre 21 h 00 et 1 h 00 afin de ne pas endommager le mécanisme du calendrier.

REMARQUE : vous devrez régler à nouveau la DATE au premier jour du mois après les mois de moins de 31 jours.

### **MONTRES À FONCTIONS MULTIPLES**

### Modèles multi-compteur avec jour, date & phase de lune



### Réglage du jour :

Tirer la couronne en position 3 lorsque l'aiguille des secondes atteint 12 heures.

Tourner la couronne dans le sens horaire pour régler le JOUR : chaque fois que les aiguilles des heures et des minutes ont effectué un tour de 24 heures complet, l'aiguille du JOUR avance d'un jour.

### **REMARQUE:**

ne pas régler le JOUR en tournant la couronne dans le sens anti-horaire, car la DATE pourrait ne pas avancer automatiquement à minuit.

Le JOUR change automatiquement entre minuit (0 h 00) et 5 h 30 environ.

### Réglage de l'heure :

REMARQUE : régler le JOUR avant de régler les aiguilles des heures et des minutes.

Tirer la couronne en position 3 et la tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que les aiguilles des heures et des minutes indiquent l'HEURE souhaitée.

### Pour régler l'HEURE à la seconde près :

Tirer la couronne en position 3 et régler l'aiguille des heures 5 minutes au-delà de l'HEURE souhaitée, puis tourner doucement la couronne dans le sens anti-horaire pour aligner l'aiguille des MINUTES sur la marque des minutes souhaitée.

Utiliser un signal horaire précis, comme par exemple celui d'une station de radio. Lorsque le signal sonne l'heure exacte, repousser la couronne en position 1 : la montre et l'aiguille des secondes se remettent en marche et sont réglées à l'heure exacte.

### **REMARQUES:**

régler le statut AM/PM avant de régler l'HEURE. Lorsque le jour change, la montre passe au statut AM (ante meridiem).

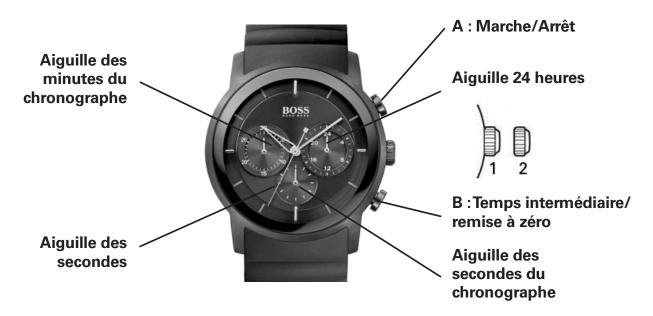
Le JOUR change automatiquement entre minuit (0 h 00) et 5 h 30 environ.

### Réglage de la PHASE DE LUNE :

Tirer la couronne en position 2.

Tourner la couronne dans le sens horaire pour avancer l'affiche du disque de la phase de lune.

### Modèles chronographe simple avec petite aiguille des secondes de chronographe à 6 heures



#### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

### Utilisation du chronographe :

La fonction chronographe de ce modèle permet de chronométrer un événement d'une durée jusqu'à 59 minutes/59 secondes par intervalles d'une seconde. Utiliser les boutons **A** et **B** pour utiliser le chronographe.

IMPORTANT: La couronne doit être en position 1 et les aiguilles du chronographe doivent être à 60 (zéro) avant de démarrer le chronographe. Ne pas utiliser le chronographe si la couronne est en position 2. Au besoin, appuyer sur le bouton **B** pour remettre les aiguilles du chronographe à zéro avant de l'utiliser.

### Fonctions simples du chronographe :

Mesure d'un événement unique sans interruptions :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe.
- 2. Appuyer une deuxième fois sur le bouton **A** pour arrêter le chronographe.
- 3. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

Chronométrage du temps combiné d'une série d'événements de courte durée (par exemple, le temps de jeu exact d'un match de football qui est fréquemment interrompu):

- Appuyer sur le bouton A pour démarrer le chronographe au début du match.
- 2. Appuyer sur le bouton **A** pour arrêter le chronométrage lorsque le match est interrompu.
- 3. Appuyer à nouveau sur le bouton A quand le jeu reprend.
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 jusqu'à la fin du match.
- 5. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

### Synchronisation des aiguilles du chronographe :

Après un changement de pile ou en cas d'erreur, il peut être nécessaire d'ajuster l'aiguille des secondes du chronographe pour l'aligner correctement sur la position zéro :

- 1. Tirer la couronne en position 2.
- Appuyer sur le bouton A pour ajuster l'aiguille des secondes du chronographe : chaque pression sur le bouton A fera avancer d'une seconde l'aiguille du chronographe. Appuyer sur le bouton A sans relâcher la pression pour faire avancer l'aiguille rapidement.
- 3. Une fois l'aiguille correctement alignée, repousser la couronne en position 1.

### Modèles chronographe simple

### avec aiguilles des secondes du chronographe et de la date au centre



#### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale. Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de la DATE\* : Tourner la couronne dans le sens anti-horaire pour régler la DATE.

Position 3 - Réglage de l'HEURE :

Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

\*ATTENTION : ne jamais procéder au réglage de la date lorsque les aiguilles se trouvent entre 21 h 00 et 1 h 00 afin de ne pas endommager le mécanisme du calendrier.

REMARQUE : vous devrez régler à nouveau la DATE au premier jour du mois après les mois de moins de 31 jours.

### Utilisation du chronographe :

La fonction chronographe de ce modèle permet de chronométrer un événement d'une durée jusqu'à 59 minutes/59 secondes par intervalles d'une seconde. Utiliser les boutons **A** et **B** pour utiliser le chronographe.

IMPORTANT : La couronne doit être en position 1 et les aiguilles du chronographe doivent être à 60 (zéro) avant de démarrer le chronographe. Ne pas utiliser le chronographe si la couronne est en position 2 ou 3. Au besoin, appuyer sur le bouton **B** pour remettre les aiguilles du chronographes à zéro avant de l'utiliser.

### Fonctions simples du chronographe :

Mesure d'un événement unique sans interruptions :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe.
- 2. Appuyer une deuxième fois sur le bouton **A** pour arrêter le chronographe.
- Appuyer sur le bouton B pour remettre le chronographe à zéro.

Chronométrage du temps combiné d'une série d'événements de courte durée (par exemple, le temps de jeu exact d'un match de football qui est fréquemment interrompu):

- Appuyer sur le bouton A pour démarrer le chronographe au début du match.
- 2. Appuyer sur le bouton **A** pour arrêter le chronométrage lorsque le match est interrompu.
- 3. Appuyer à nouveau sur le bouton **A** quand le jeu reprend.
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 jusqu'à la fin du match.
- 5. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

### Synchronisation des aiguilles du chronographe :

Après un changement de pile ou en cas d'erreur, il peut être nécessaire d'ajuster l'aiguille des secondes du chronographe pour l'aligner correctement sur la position zéro :

- 1. Tirer la couronne en position 2.
- Appuyer sur le bouton A pour ajuster l'aiguille des secondes du chronographe : chaque pression sur le bouton A fera avancer d'une seconde l'aiguille du chronographe. Appuyer sur le bouton A sans relâcher la pression pour faire avancer l'aiguille rapidement.
- 3. Une fois l'aiguille correctement alignée, repousser la couronne en position 1.

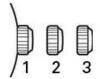
### Modèles Chronographe Aviateur 1/10ème de seconde

Aiguille du compteur des minutes du chronographe



A: Marche/Arrêt

Aiguille du compteur 1/10<sup>ème</sup> de seconde du chronographe



B : Temps intermédiaire/Remise à zéro

Aiguille des secondes du chronographe

#### Positions de la couronne :

Aiguille des secondes

Position 1 - Position normale. Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de la DATE\* : Tourner la couronne dans le sens anti-horaire pour régler la DATE.

Position 3 - Réglage de l'HEURE :

Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

\*ATTENTION : ne jamais procéder au réglage de la date lorsque les aiguilles se trouvent entre 21 h 00 et 1 h 00 afin de ne pas endommager le mécanisme du calendrier.

REMARQUE : vous devrez régler à nouveau la DATE au premier jour du mois après les mois de moins de 31 jours.

### Réglage de l'heure :

- Tirer la couronne en position 3 dès que l'aiguille de petite seconde atteint la position 60 secondes. La montre s'arrête.
- 2. Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre pour déplacer les aiguilles et régler l'heure en s'assurant que la date change à minuit et non à midi.
- 3. Positionner les aiguilles légèrement au-delà de l'heure exacte, puis tourner lentement la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour aligner l'aiguille des minutes sur la marque des minutes souhaitée.
- 4. Utiliser un signal horaire précis (celui d'une station de radio par exemple). Lorsque le signal sonne l'heure exacte, repousser la couronne en position 1. La montre se remet en marche en indiquant l'heure exacte.

### Réglage de la date :

- 1. Tirer la couronne en position 2.
- Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre pour déplacer les aiguilles et régler l'heure en s'assurant que la date change à minuit et non à midi. (Pour régler l'heure à la seconde près, voir « Réglage de l'heure »).

### Utilisation du chronographe :

### Fonctions simples du chronographe :

Mesure d'un événement unique sans interruptions :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe.
- 2. Appuyer une deuxième fois sur le bouton **A** pour arrêter le chronographe.
- 3. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

Chronométrage du temps combiné d'une série d'événements de courte durée (par exemple, le temps de jeu exact d'un match de football qui est fréquemment interrompu):

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe au début du match.
- 2. Appuyer sur le bouton **A** pour arrêter le chronométrage lorsque le match est interrompu.
- 3. Appuyer à nouveau sur le bouton A quand le jeu reprend.
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 jusqu'à la fin du match.
- 5. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

### Synchronisation des aiguilles du chronographe :

Après un changement de pile ou en cas d'erreur, il peut être nécessaire d'ajuster les aiguilles du chronographe pour l'aligner correctement sur la position zéro :

- 1. Tirer la couronne en position 2.
- Appuyer sur le bouton A pour ajuster l'aiguille des 1/10<sup>ème</sup> de seconde du chronographe. Appuyer sur le bouton B pour ajuster les aiguilles des secondes et des minutes du chronographe.
- 3. Une fois les aiguilles correctement alignées, repousser la couronne en position 1.

# Modèles Chronographe 1/5ème de seconde avec compteur des minutes rétrograde et aiguille 24 heures



### Réglage du jour et de l'heure Positions de la couronne :

- Position 1 Position normale. Couronne bloquée contre le boîtier.
- Position 2 Réglage de la DATE\* : Tourner la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Position 3 Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

\*REMARQUE : Si le réglage de la DATE est effectué entre 21 h 00 et 3 h 00, les changements automatiques de calendrier étant en cours, il est possible que la date n'avance pas automatiquement le jour suivant.

### Utilisation du chronographe :

Cette montre permet d'utiliser la fonction chronographe pour mesurer au 1/5ème de seconde près un événement durant jusqu'à 20 minutes. Utiliser les boutons **A** et **B** pour utiliser le chronographe.

IMPORTANT: La couronne doit être en position 1 et les aiguilles du chronographe doivent être à 60 (zéro) avant de démarrer le chronographe. Ne pas utiliser le chronographe si la couronne est en position 2 ou 3. Au besoin, appuyer sur le bouton **B** pour remettre les aiguilles du chronographe à zéro avant de l'utiliser.

### Fonctions simples du chronographe :

Mesure d'un événement unique sans interruption :

- 1. Appuyer sur le bouton A pour démarrer le chronographe.
- Appuyer une deuxième fois sur le bouton A pour arrêter le chronographe.
- Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

### Fonctions de temps intermédiaire :

Prise de temps de passage pendant la course :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe.
- 2. Appuyer sur le bouton **B** pour arrêter temporairement le chronographe.
- 3. Lire le temps intermédiaire.
- Appuyer sur le bouton **B** pour redémarrer le chronographe. Les aiguilles reviendront en arrière pour rattraper l'événement en cours.
- 5. Pour lire un deuxième temps de passage, appuyer à nouveau sur le bouton **B**.

Répéter les étapes 2 à 4 pour mesurer des temps de passages supplémentaires.

- 6. Appuyer sur le bouton **A** pour arrêter le chronographe.
- 7. Lire le temps final affiché.
- Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

REMARQUE : l'aiguille des 1/5<sup>ème</sup> de seconde du chronographe s'arrêtera à 10 minutes tandis que le mécanisme interne continue le calcul.

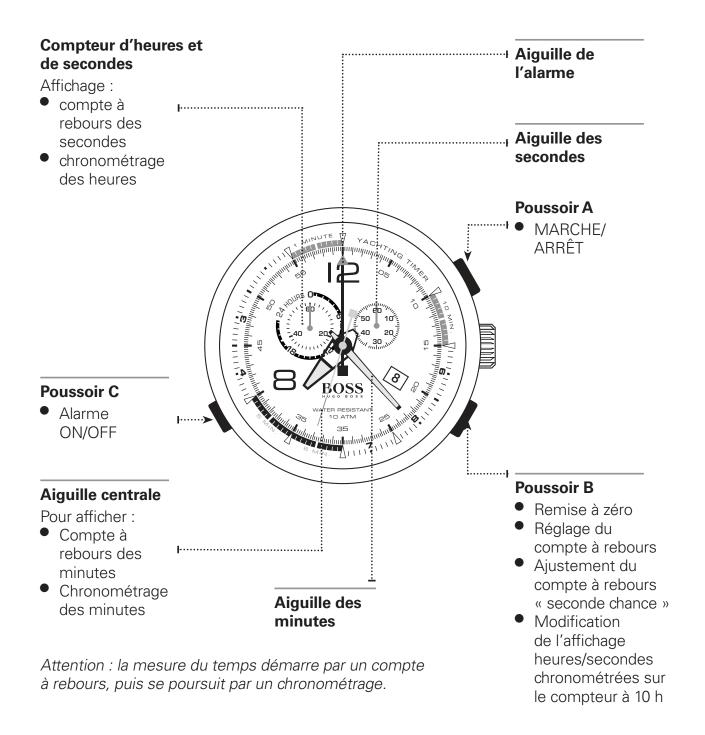
### Synchronisation des aiguilles du chronographe :

Après un changement de pile ou en cas d'erreur, il peut être nécessaire d'ajuster les aiguilles des 1/5<sup>ème</sup> de seconde, des secondes, des minutes et des heures pour les aligner correctement sur leurs positions zéro respectives.

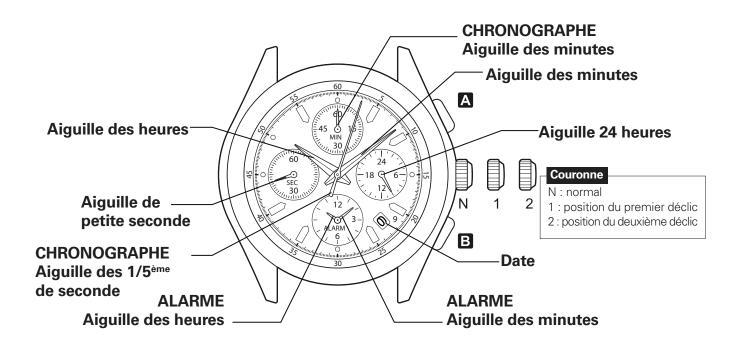
REMARQUE : il est important de suivre les étapes dans l'ordre indiqué :

- 1. Tirer la couronne en position 3.
- Appuyer sur le bouton **B** en maintenant la pression pendant 2 secondes, puis le relâcher.
- 3. Tourner la couronne pour amener l'aiguille des minutes du chronographe à sa position zéro.
- 4. Appuyer à nouveau sur le bouton **B** en maintenant la pression pendant 2 secondes, puis le relâcher.
- 5. Tourner la couronne pour amener l'aiguille des secondes à sa position zéro.
- 6. Appuyer une troisième fois sur le bouton **B** en maintenant la pression pendant 2 secondes, puis le relâcher.
- 7. Tourner la couronne pour amener les aiguilles des minutes et des heures à leur position zéro respectives.
- 8. Au besoin, appuyer sur le bouton **B** en maintenant la pression pendant 2 secondes, puis le relâcher pour préparer le mécanisme à l'ajustement de l'aiguille des secondes du chronographe.
- 9. Lorsque le réglage de l'aiguille du chronographe est terminé, repousser la couronne en position 1.

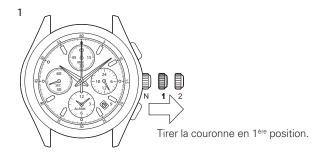
# CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES Chronographe Regatta



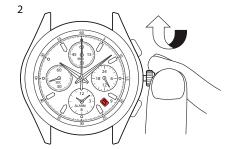
# CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES Chronographe Racing



### Réglage de l'heure et de la date :

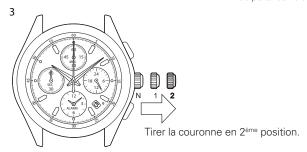


• Tirer la couronne jusqu'au premier déclic.



• Faire tourner la couronne dans le sens horaire jusqu'à ce que la date de la veille s'affiche.

Remarque : ne pas régler la date entre 21 h et 1 h sous peine de perturber le changement.

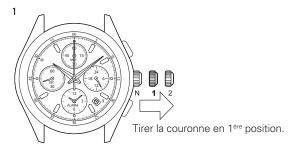


• Tirer la couronne jusqu'au deuxième déclic lorsque l'aiguille des secondes est à 12 heures.

Remarque : lorsque le chronographe est en marche ou a été arrêté, si la couronne est sur la position du second déclic, les aiguilles seront automatiquement remises à zéro.

# CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES Chronographe Racing

### Réglage de la fonction réveil :



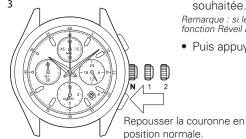
• Tirer la couronne jusqu'au premier déclic.



 Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton B pour régler les aiguilles de la fonction Réveil sur l'heure souhaitée.

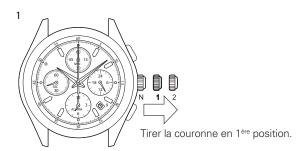
Remarque : si le bouton **B** est maintenu enfoncé, les aiguilles de la fonction Réveil avancent rapidement.

• Puis appuyer sur le bouton A pour activer le réveil.

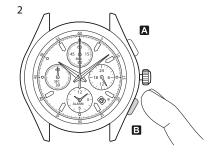


• Remettre la couronne en position normale. Remarque : la fonction Réveil est automatiquement activée.

### Désactiver la fonction réveil :

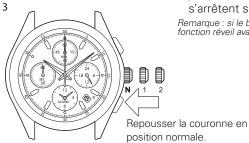


• Tirer la couronne jusqu'au premier déclic.



• Appuyer sur le bouton **B** et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que les aiguilles de la fonction Réveil s'arrêtent sur l'heure actuelle.

Remarque : si le bouton **B** est maintenu enfoncé, les aiguilles de la fonction réveil avancent rapidement.



• Remettre la couronne en position normale. Remarque : la fonction Réveil est automatiquement désactivée.

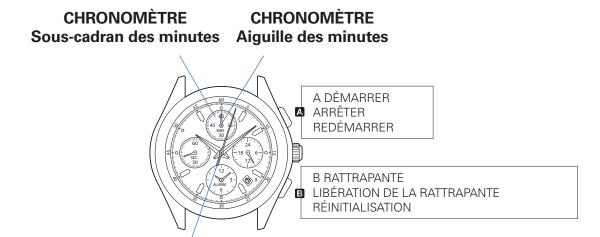
# CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES Chronographe Racing

### Comment utiliser les fonctions du chronomètre :

Ce chronomètre peut mesurer jusqu'à 59 min 59 s en unités de 1/5ème de seconde.

Après 60 minutes, il reprendra le décompte à zéro jusqu'à 12 heures.

Au bout de 12 heures, le chronomètre s'arrête automatiquement.



**CHRONOMÈTRE** 

# CHRONOGRAPHES À FONCTIONS COMPLEXES Chronographe Worldtimer



#### Positions de la couronne :

- Position 1 Position normale.

  Couronne bloquée contre le boîtier.
- Position 2 Réglage de la DATE et de l'HEURE\*:

  Pour régler la DATE, tourner la couronne dans le sens horaire. La date avance au passage de minuit.

  Pour régler l'HEURE SEULE, tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.
- Position 3 Pour régler l'heure locale et l'heure d'un second fuseau horaire, tourner la couronne dans l'un ou l'autre sens. L'aiguille des heures de l'heure locale et l'aiguille des heures du second fuseau horaire sont reliées pour régler les deux fuseaux.
- \*REMARQUE: Si le réglage est effectué entre 21 h 00 et 3 h 00, lorsque les changements de calendrier automatiques sont en cours, il est possible que la date ne change pas automatiquement de fuseaux horaires.

### Fonctions simples du chronographe :

Mesure d'un événement unique sans interruption :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe.
- 2. Appuyer une deuxième fois sur le bouton **A** pour arrêter le chronographe.
- 3. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

Chronométrage du temps combiné d'une série d'événements de courte durée (par exemple, le temps de jeu exact d'un match de football qui est fréquemment interrompu) :

- 1. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe au début du match.
- 2. Appuyer sur le bouton **A** pour démarrer le chronographe au début du match.
- 3. Appuyer à nouveau sur le bouton A quand le jeu reprend.
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 jusqu'à la fin du match.
- 5. Appuyer sur le bouton **B** pour remettre le chronographe à zéro.

### Synchronisation des aiguilles du chronographe :

Après un changement de pile ou en cas d'erreur, il peut être nécessaire d'ajuster l'aiguille des secondes du chronographe pour l'aligner correctement sur la position zéro :

- 1. Tirer la couronne en position 2.
- Appuyer sur le bouton A pour ajuster l'aiguille des secondes du chronographe : chaque pression sur le bouton A fera avancer d'une seconde l'aiguille du chronographe.
   Appuyer sur le bouton A sans relâcher la pression pour faire avancer l'aiguille rapidement.
- 3. Une fois l'aiguille correctement alignée, repousser la couronne en position 1.

#### **Fonctions GMT:**

l'aiguille rouge au centre indique l'heure dans un second fuseau horaire.

Pour régler le second fuseau horaire, tirer la couronne en position 2 et la tourner dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que l'aiguille rouge pointe vers la ville du second fuseau horaire souhaité.

Puis, repousser la couronne en position 1.

### Fonctions Worldtimer:

La couronne montée à 10 h permet la rotation d'une bague graduée intégrée au cadran de la montre. Il n'est pas nécessaire de tirer la couronne pour faire tourner cette bague.

L'utilisateur peut instantanément connaître l'heure dans les 24 viles imprimées sur le réhaut.

Il suffit d'aligner le chiffre « 0 » avec la ville dans laquelle vous vous trouvez.

Puis, ajoutez à l'heure locale le nombre inscrit devant chacune des villes pour ên connaître instantanément l'heure.

Ainsi, sur le schéma ci-dessous, il est 10 h 10 à Londres.

Il est donc 10 h 10 + 2 h = 12 h 10 au Caire.

10 h 10 + 4 h = 14 h 10 à Dubai.

10 h 10 + 6 h = 4 h 10 à Chicago.

## MONTRES AUTOMATIQUES Modèles standard à 2 ou 3 aiguilles





### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

### Pour remonter manuellement un mouvement automatique :

les mouvements de votre poignet durant la journée sont en principe suffisants pour remonter le mouvement de votre montre automatique. Toutefois, si vous n'avez pas porté votre montre pendant quelques jours et que votre montre s'est arrêtée, vous devrez la remonter manuellement avant de régler l'heure.

- 1. Lorsque la couronne est en position 1, la tourner dans le sens horaire de 20 tours environ.
- 2. Régler l'heure en suivant les instructions ci-dessus.

# MONTRES AUTOMATIQUES MODÈLES AVEC PHASE DE LUNE, PETITE SECONDE ET GRANDE DATE



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier. Pour remonter le mouvement manuellement, tourner la couronne dans le sens horaire de 20 tours environ.

### Position 2 – pour régler l'HEURE :

Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

### Pour régler la PHASE DE LUNE :

Utiliser un objet pointu, par exemple une pointe de stylo, pour relâcher le correcteur situé à 4 heures. Chaque pression fait avancer le disque de la phase de lune d'un jour dans le cycle lunaire.

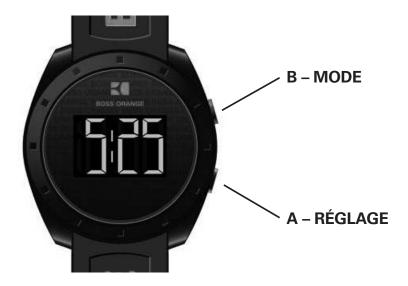
### Pour régler la GRANDE DATE :

Utiliser un objet pointu, par exemple une pointe de stylo, pour relâcher le correcteur situé à 10 heures. Chaque pression fait avancer l'affichage de la date d'une position.



MODE D'EMPLOI MONTRE

# MONTRES DIGITALES Modèles à affichage digital simple



### Réglage de l'heure

Appuyer deux fois sur le bouton **A** pour entrer dans le mode de réglage, selon cette séquence : mois -> jour -> heure -> minute. L'affichage sélectionné clignote.

Appuyer sur le bouton **B** pour régler les chiffres affichés.

Appuyer sur le bouton **A** pour confirmer, puis sur le bouton **B** pour accéder au réglage suivant. Une fois les réglages effectués, appuyer sur le bouton **A** pour sortir du mode réglage.

### **MONTRES DIGITALES**

### Modèles Chronographe digital



### Vue d'ensemble

Appuyer sur le bouton **A** pour activer l'éclairage pendant secondes, quel que soit le mode sélectionné.

Appuyer sur le bouton **B** pour passer d'un mode à l'autre.

Les boutons **C** et **D** permettent d'ajuster les réglages et d'utiliser le chronographe.

REMARQUE: Appuyer et relâcher successivement un bouton pour avancer les informations affichées par intervalles; appuyer longuement pour avancer les informations affichées rapidement.

#### 1. Temps réel

Appuyer sur le bouton **A** pour activer l'éclairage quel que soit le mode sélectionné.

### Réglage de l'heure :

- 1. Appuyer sur **C** pour régler l'heure.
- 2. Appuyer sur **B** pour sélectionner les heures, les minutes, l'année, le mois et le jour.
- Appuyer sur **D** pour régler l'unité qui clignote et sur **C** pour revenir au mode Temps réel.
- Réglage du second fuseau horaire : sélectionner la fonction de réglage de l'heure, appuyer sur A pour choisir le format 12 ou 24 heures.

### 2. Réglage de la fonction Réveil

- 1. Appuyer sur **C** pour sélectionner le réglage du réveil. L'affichage de l'heure se met à clignoter et le réveil passe en mode démarrage automatique.
- 2. Appuyer sur **B** pour sélectionner les heures, les minutes, l'année, le mois et le jour.
- 3. Appuyer sur **D** pour régler l'unité qui clignote et sur **C** pour revenir au mode Réveil.
- 4. Une fois la fonction Réveil sélectionnée, appuyer sur A pour arrêter ou démarrer le réveil ( ) ou la sonnerie ( ).
- 5. Lorsque l'heure du réveil s'affiche, une alerte sonore retentit et un indicateur ( ) clignote pendant 20 secondes environ.

#### 3. Minuterie

Réglage de la minuterie :

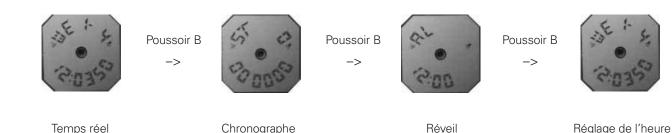
- 1. Appuyer sur **C** pour sélectionner la minuterie.
- 2. Appuyer sur A pour démarrer/arrêter la minuterie.
- 3. Appuyer sur **B** pour régler l'heure, les minutes et les secondes.
- 4. Appuyer sur **D** pour régler l'unité qui clignote et sur **C** pour revenir au mode Réveil.
- Fonctionnement de la minuterie :
   Appuyer sur **D** pour démarrer/arrêter la minuterie ; appuyer sur **C** pour remettre à zéro quand la minuterie s'arrête.
- Une alerte sonore de 10 secondes se déclenche à ce moment précis.

### 4. Chronographe

- 1. Appuyer sur **D** pour démarrer/arrêter le chronographe.
- 2. Lorsque le chronographe s'arrête, appuyer sur **A** pour le remettre à zéro.
- 3. Lorsque le chronographe est en marche, il est possible d'appuyer sur **B** pour retourner au mode Temps réel.

# MONTRES DIGITALES Modèles avec affichage analogique et digital





### 1. Vue d'ensemble

Appuyer sur le bouton **A** pour activer l'éclairage pendant 3 secondes, quel que soit le mode sélectionné.

Appuyer sur le bouton B pour passer d'un mode à l'autre.

Les boutons **C** et **D** permettent d'ajuster les réglages et d'utiliser le chronographe.

### 2. Réglage de l'heure

Les secondes clignotent pendant le chargement. Appuyer sur **D** pour revenir à zéro. Appuyer sur **C** pour sélectionner les éléments, dans l'ordre suivant : heures -> minutes -> mois -> jour -> jour de la semaine -> secondes.

Lors du réglage de l'heure, « H » s'affiche pour le format 24 h, et « A » ou « P » pour le format 12 h. Si vous appuyez sur **D** alors que le nombre de secondes affiché se situe entre 30 et 59, ce dernier est remis à zéro et l'heure est réglée sur la minute suivante. Si le nombre de secondes se situe entre 00 et 29, les minutes restent inchangées.

### 3. Chronographe

Appuyer sur **D** pour démarrer/arrêter le chronographe. Lorsque le chronographe s'arrête, appuyer sur **C** pour le remettre à zéro. Lorsqu'il est en marche, appuyer sur **C** pour afficher un temps intermédiaire. L'indicateur « SP » apparaît. Ensuite, appuyer sur **D** pour quitter le mode Temps intermédiaire et arrêter le chronométrage. Appuyer à nouveau sur **C** pour remettre à zéro.

Lorsque le chronographe est en marche, il est possible d'appuyer sur **B** pour retourner au mode Temps réel.

### 4. Réveil journalier

Démarrage et arrêt du réveil et de la sonnerie. Appuyer sur **D** pour arrêter ou démarrer le réveil ( ) ou la sonnerie ( ). Réglage de la fonction Réveil : appuyer sur **C** pour sélectionner l'heure et les minutes et sur **D** pour régler l'unité qui clignote.

Appuyer sur  $\boldsymbol{C}$  pour confirmer et sur  $\boldsymbol{B}$  pour revenir au mode Temps réel.

Démarrage et arrêt de la fonction Répétition : lorsque la sonnerie du réveil retentit, appuyer sur un poussoir ou sur **D** pour arrêter la sonnerie et appuyer sur **B** pour démarrer ou arrêter la fonction Répétition. Lorsqu'elle est activée, la sonnerie retentira après cinq minutes, et s'arrêtera automatiquement au bout de 20 secondes.

# MONTRES ANALOGIQUES Modèles à 2 ou 3 aiguilles avec date



### Positions de la couronne :

Position 1 - Position normale.

Couronne bloquée contre le boîtier.

Position 2 - Réglage de la DATE :

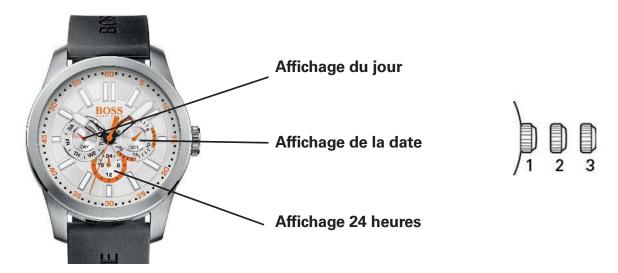
Tourner la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.

Position 3 - Réglage de l'HEURE :

Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

REMARQUE : le réglage de la date n'affecte pas le fonctionnement de la montre. Lorsque la montre fonctionne, la date change progressivement entre 21 h 00 et 3 h 00.

# MONTRES ANALOGIQUES Modèles multi-compteur avec jour, date et 24 heures



Animés par des mouvements à quartz multifonctions analogiques, ces modèles sont dotés de trois compteurs qui affichent le jour, la date et l'heure 24 heures.

### Positions de la couronne :

- Position 1 Position normale.

  Couronne bloquée contre le boîtier.
- Position 2 Réglage de la DATE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.
- Position 3 Réglage de l'HEURE : Tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre.

### Réglage du JOUR :

Pour avancer ou reculer l'indicateur du JOUR, tourner la couronne dans un sens ou dans l'autre jusqu'à ce que l'aiguille de l'Heure ait effectué deux tours complets.